DIRECTIVES DUTILISATION

CHARGEMENT DE LAPPAREIL
Veuillez lire les directives suivantes avant d'utiliser votre tondeuse de finition rechargeable Andis à fonctionnement électrique/à pile. Prenez soin de votre appareil et il durera pendant des années.
Avant dutiliser votre tondeuse pour la première fois, vous devez charger la pile pendant 16 heures. Pour charger votre appareil, retirez la tondeuse et le chargeur de lemballage. Branchez le chargeur directement dans la tondeuse de finition (voir figure 1). Vous devrez régler le chargeur bitension à la main avant de le brancher dans la prise de courant. Si vous le branchez dans une prise de 120 V, assurez-vous que le commutateur à fiches est réglé à 120 V (tel quindiqué sur la figure 2). Branchez le chargeur dans une prise de 120 V ou de 240 V selon les normes de votre compagnie délectricité locale. Aux États-Unis, vous devez régler le chargeur à 120 V. Vous pouvez laisser la tondeuse de finition rechargeable dans le chargeur quand vous ne lutilisez pas. Elle contient une pile au nickel-cadmium à lépreuve des surcharges. Après lusage initial, vous devriez charger lappareil pendant la nuit. Cependant, nous recommandons de débrancher la tondeuse si vous ne lutilisez pas pendant sept jours ou plus.

Figure 1

Figure 2

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE
Votre tondeuse de finition rechargeable à fonctionnement électrique/à pile est accompagnée de six guides de coupe : 1/2 po, 3/8 po et 1/4 po, et pour barbe de 7 jours, de 5 jours et de 3 jours. Ce dernier permet dobtenir un rasage dencore plus près (voir figure 3 ci-dessous).

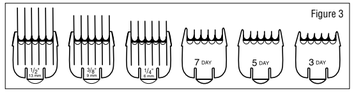


Figure 3

POSE DES GUIDES DE COUPE
Glissez le devant du guide par-dessus les dents de la lame. Enclenchez le guide vers le bas par-dessus larrière de la lame (voir figure 4).

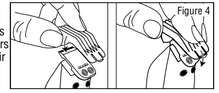


Figure 4

ENTRETIEN DE LA TONDEUSE DE FINITION

REMARQUE: Si la pile ne se charge pas, assurez-vous que le chargeur est bien branché dans la tondeuse de finition. Si elle ne se charge toujours pas, retournez lappareil à Andis ou à un centre de service agréé Andis mentionné dans ce manuel afin quil soit inspecté et réparé ou remplacé.

AVERTISSEMENT: Cet appareil contient une pile rechargeable recyclable. Lorsquelle est usée, communiquez avec les autorités régionales (ou composez le 1 800 8-BATTERY) pour savoir comment recycler votre pile, ou comment léliminer. En effet, en vertu des lois régionales, provinciales ou fédérales, il peut être illégal de jeter les piles dans les ordures ordinaires. MISE EN GARDE : Éliminez convenablement les piles usées. Ne les incinérez pas; elles peuvent exploser si elles surchauffent.

LAMES: Quand vous avez fini dutiliser la tondeuse de finition, glissez linterrupteur à la position arrêt puis retirez le guide de coupe (le cas échéant). Nettoyez délicatement les lames à laide de la brosse fournie. Pour obtenir de meilleurs résultats, mettez une goutte dhuile à tondeuse Andis sur les lames au besoin. Les roulements du moteur ont été lubrifiés de façon permanente. Ne les huilez pas. Vous devriez manipuler soigneusement les lames et ne jamais les frapper ou les utiliser pour couper des matériaux sales ou abrasifs. Pour ne pas endommager les piles ou lappareil, nutilisez pas ce dernier dans le bain ou sous la douche.

TAILLAGE DES CHEVEUX DE LA NUQUE
La tondeuse de finition rechargeable à fonctionnement électrique/à pile permet de couper plus facilement les cheveux de la nuque et dobtenir également des résultats professionnels. Il suffit de peigner les cheveux selon leur implantation naturelle et de choisir un guide qui permet dobtenir la longueur de coupe désirée. Taillez les cheveux dans le sens de la repousse. Vous pouvez utiliser un peigne pour retenir les cheveux jusquà ce que vous soyez à laise avec la tondeuse. Pour obtenir un rasage de plus près, choisissez lun des guides de coupe appropriés. (voir figure 3).

Figure 5

TAILLAGE DE LA BARBE
Humidifiez toujours légèrement la barbe pour avoir plus de contrôle au moment de la coupe.
Peignez la barbe dans le sens de la repousse pour savoir quelle section couper. Pour tailler le bord externe de la barbe et ajouter de la définition, tenez la tondeuse horizontalement de façon à ce que linterrupteur marche/arrêt ne soit pas pointé vers vous. En suivant la ligne de la mâchoire, coupez les poils plus longs le long de la bordure de la barbe (voir figures 6 et 7).
Pour tailler la ligne de la barbe, tenez la tondeuse verticalement, linterrupteur marche/arrêt vous faisant face. Placez la tondeuse à lendroit précédemment coupé puis, en effectuant un mouvement vers le bas, taillez la section directement sous la ligne de la barbe. Pour définir davantage la barbe, placez votre tondeuse horizontalement pour tailler tout poil inégal (voir figure 8).

Figure 6

Figure 7

Figure 8

TAILLAGE DE LA MOUSTACHE
Humidifiez toujours légèrement la moustache. Au moment de tailler la moustache les premières fois, vous pouvez utiliser un peigne pour retenir les poils pendant la coupe. En retenant les poils, taillez leurs extrémités (interrupteur marche/arrêt non pointé vers vous) en effectuant un mouvement vers le haut. Quand vous serez habitué à manipuler la tondeuse rechargeable à fonctionnement électrique/à pile, vous pourrez lutiliser sans peigne. Il suffit de placer un doigt sur la lèvre supérieure pour soulever les poils et tailler la moustache en effectuant un mouvement vers le haut. Quand vous avez obtenu la longueur désirée, mélangez les poils de la moustache en effectuant un mouvement vers le bas. Assurez-vous de tailler les poils lentement et doucement. Si vous exercez rapidement une trop grande pression, vous couperez trop de poils (voir figure 9).

Figure 9

MANUFACTURER'S 60 MONTH LIMITED WARRANTY

Andis warrants this product to the original purchaser against defective material or workmanship for five years from purchase date. All implied warranties are also limited to five years. If this Andis product fails to operate properly under normal household use conditions within the warranty period because of defect in workmanship or material, Andis will replace or repair the unit without cost to consumer for parts and labor. The defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to any Andis Authorized Service Station or to: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177. In Canada please call: 1-800-335-4093. Attach a letter describing the nature of the problem. Due to foreign matter sometimes found in hair, clipper blades or resharpening of blades are not subject to this warranty. Andis will not be responsible for cost of repairs or alterations made by any other person, agency or company, nor for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to www.andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441 (U.S.) or 1-800-335-4093 (Canada)

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 60 MESES

Andis garantiza al comprador original que este producto no tendrá defectos en los materiales ni en la mano de obra durante cinco años a partir de la fecha de compra. Todas las garantías implícitas también están limitadas a cinco años. Si este producto Andis no logra operar correctamente bajo las condiciones de uso normal en el hogar dentro del período de garantía debido a defectos en la mano de obra o a los materiales, Andis reemplazará o reparará la unidad sin costo alguno al consumidor por piezas de repuesto y mano de obra. El producto defectuoso debe ser devuelto junto con el comprobante de compra a cualquier de las estaciones de servicio autorizado de Andis o a: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 EEUU, o en Canadá a: 1-800-335-4093. Adjunte una carta que describa la naturaleza del problema. Debido al material extraño que a veces se encuentra en el pelo, la garantía no cubre las cuchillas ni su reafilado. Andis no será responsable por el costo de reparaciones o alteraciones hechas por cualquier otra persona, agencia o compañía, ni por daños incidentales o consecuenciales de ningún tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión de la limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar una de las estaciones de servicio autorizado de Andis cerca de su localidad, inicie una sesión en www.andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente: 1-800-558-9441 (EE.UU.) o 1-800-335-4093 (Canadá)

GARANTIE LIMITÉE DE 60 MOIS DU FABRICANT

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat. La durée de toute garantie implicite se limite aussi à cinq ans. Si, pendant la période de garantie, ce produit Andis ne fonctionne pas correctement sous des conditions d'utilisation domestique normales, par suite d'un défaut de fabrication ou de matériau, L'appareil défectueux doit être retourné par colis postal assuré, accompagné de la preuve d'achat à n'importe quel centre de réparation agréé par Andis ou à Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Au Canada, veuillez composez le : 1-800-335-4093. Joindre à l'envoi une lettre décrivant la nature du problème. En raison des substances étrangères que peuvent contenir les cheveux, les lames et leur aiguisage ne sont pas couverts par la garantie de cinq ans. Andis ne remboursera pas le coût des réparations ou modifications effectuées par toute autre personne, agence ou société. Andis n'est responsable ni des dommages indirects ou accessoires, quelle qu'en soit la nature, ni de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États n'autorisant pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour le centre de réparation agréé par Andis, consultez le site www.andis.com ou contactez notre service clientèle au : 1-800-558-9441 (É.-U.) ou 1-800-335-4093 (Canada)

KEEP THIS FOR YOUR RECORDS
GUARDE ESTE DOCUMENTO EN SUS ARCHIVOS
CONSERVEZ CE DOCUMENT DANS VOS DOSSIERS

Andis Company
1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177
1-800-558-9441 Canada: 1-800-335-4093
info@andisco.com **www.andis.com**

Form #23159 Rev. A © 2009 Andis Company, USA Printed in China

andis®

Model BTF

Congratulations – you just went First Class when you bought this Andis product. Careful workmanship and quality design have been the hallmarks of Andis products since 1922.

¡Felicidades! Al adquirir este producto Andis, usted ha hecho una compra de primera clase. Trabajo esmerado y diseños de calidad han distinguido a los productos Andis desde 1922.

Toutes nos félicitations pour l'achat de cet appareil, un produit Andis de première classe. La qualité de fabrication et de conception est l'apanage des produits Andis depuis la fondation de la société en 1922.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using this Andis Trimmer.

DANGER: To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electric outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children and individuals with certain disabilities.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening. Insert only recharging transformer plug into trimmer receptacle.
6. Do not use outdoors or operate when aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb as injury to the skin may occur.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to “off” then remove plug from outlet.
9. Adjust voltage setting before connecting appliance to outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is intended for household use.

OPERATING INSTRUCTIONS

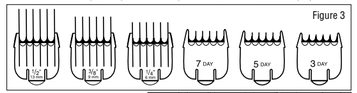
CHARGING UNIT

Please read the following instructions before using your Andis cord/cordless rechargeable trimmer. Give it the care a fine precision built instrument deserves and it will give trouble free service. Before starting your cordless rechargeable trimmer, it must be pre-charged for 16 hours before using it for the firsttime.

To charge your cord/cordless rechargeable trimmer, remove trimmer and transformer from packaging. Plug transformer directly into the trimmer (see Fig. 1). The dual voltage charger will have to be set manually before plugging into an electrical outlet. If plugging into a 120V electrical outlet, make sure transformer plug switch is set in 120V setting (as shown in Fig. 2). Plug transformer into a 120V or 240V AC outlet, as according to your local power standards. For U.S.A., transformer must be at 120V setting. You can keep the Rechargeable Trimmer plugged into the charger when not in use. The trimmer has a Ni-Cad battery that cannot be damaged by over-charging. After initial use, unit should be charged overnight. We do however, recommend that the trimmer be unplugged if not in use for seven or more days.

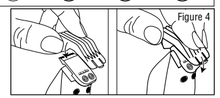
USING TRIMMING COMBS

Your cord/cordless rechargeable trimmer comes complete with six trimming guides. They are 1/2”, 3/8”, 1/4”, 7 day, 5 day and a 3 day for even closer trimming. (See figure 3)



ATTACHING THE TRIMMING COMBS

Slide front of comb over the teeth of the blade. Snap comb down over back of blade. (See figure 4)



USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

NOTE: If unit fails to charge, check to make sure transformer is plugged firmly into trimmer. If failure to charge still exists, return trimmer to Andis or an Andis Authorized Service Station listed in this manual for examination and repair or replacement.

ATTENTION: The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials (or call 1-800-8-BATTERY) for details in your area for recycling options or proper disposal. CAUTION: Dispose of used batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated.

BLADES: When trimming is complete, slide on/off switch to off position and remove the trimming comb (if being used). Lightly brush out blades with the blade cleaning brush provided. For best results put a drop of Andis clipper oil on the blade when necessary. Motor bearings are permanently lubricated–do not attempt to oil. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material. Do not use while bathing or in the shower, as damage to batteries and product may occur.

TRIMMING NECKLINE

Your cord/cordless rechargeable trimmer makes trimming the neckline easier. The results are professional, too. Simply comb hair into natural position and choose an attachment comb for the length of cut desired. Trim with the natural grain of the hair. You may wish to use a comb to hold the hair in position until you feel comfortable using your trimmer. For a closer trim, you may wish to select one of the closer cutting comb attachments(Fig. 3).

TRIMMING BEARD

Always begin with a slightly damp beard for more control when shaping. Comb your beard in the direction the hair grows, to give you an indication of what areas you need to trim. To trim the outer edge of your beard and add definition, hold the trimmer horizontally with on/off switch facing out. Following the line of your jawbone, cut away longer hairs along the outer edge of your beard (Figs. 6 & 7). To trim your beard line, hold the trimmer vertically (on/off switch facing you). Start at the trimmed edge of your beard and, with a downward motion, trim the area right under your beard line. For added definition of your beard line, use the horizontal position to trim any stray hair (Fig. 8).

TRIMMING MUSTACHE

Always begin with a slightly damp mustache. When trimming your mustache the first few times you may wish to use a comb to hold in place while you trim. As the hair is held in place, trim the hair ends (on/off switch facing out using an upward motion). Once you feel comfortable using your cordless rechargeable trimmer, you may wish to use it without the comb. Simply place a finger on upper lip to lift hair away from skin and trim mustache using an upward motion. When you've achieved the desired length, use a downward motion to blend the hairs of your mustache. Be sure to trim slowly and gently. Too much pressure too quickly may trim off too much (Fig. 9).

SPANISH

Folleto para el Uso y Mantenimiento de Andis
IMPORTANTE—GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU REFERENCIA FUTURA

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use un artefacto eléctrico, especialmente en presencia de los niños, siempre deberá observar ciertas precauciones básicas de seguridad, inclusive las siguientes:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

MANTENGASE LEJOS DEL AGUA PELIGRO:

Para reducir el riesgo de una sacudida eléctrica:

1. No trate de agarrar para recoger un aparato eléctrico que se ha caído en el agua. Desenchufe el aparato inmediatamente.
2. No lo use cuando se está bañando o tomando una ducha.
3. No ponga o guarde el aparato donde se puede caer o puede ser jalado dentro de la bañera o el lavamanos. No lo ponga o haga caer en el agua o cualquier otro líquido.
4. Excepto cuando lo está cargando con electricidad, siempre desenchufe este aparato electrodoméstico inmediatamente después de haberlo usado.
5. Desenchufe este aparato electrodoméstico antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, sacudida eléctrica o lastimaduras a personas:

1. Es necesaria una supervisión muy de cerca cuando este artefacto sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
2. Use este aparato solamente para las funciones o trabajos de acuerdo a las descripciones en este manual. No use accesorios que no han sido recomendados por el fabricante.
3. Nunca haga funcionar este aparato si el cordón eléctrico o el enchufe han sido dañados, si no está funcionando correctmente, si ha sido dejado caer al suelo o si está dañado, o si se ha dejado caer en el agua. Devuelva este aparato electrodoméstico a un centro de servicio para que sea examinado y pueda ser reparado.
4. Siempre mantenga el cordón eléctrico lejos de las superficies que han sido calentadas.
5. Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en alguna abertura. Sólo conecte el contacto del transformador en el enchufe del cargador.
6. No lo use fuera de la casa en la intemperie o hágalo funcionar cuando se están usando productos con pul verizadores de aérosol o cuando se está administrando o usando oxígeno en botellas.
7. No use este aparato si tiene daños o roturas en la cuchilla o el peine porque pueden ocurrir lastimaduras en la piel.
8. Siempre conecte el cordón primero en el aparato y después en la toma o salida eléctrica. Para desconectar, mueva todos los controles a la posición “off” y sólo entonces vuelva a conectar el enchufe en la toma eléctrica.
9. Ajuste el voltaje en el aparato antes de conectarlo en la toma eléctrica.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este producto fue diseñado para uso doméstico.

PARA CARGAR LA UNIDAD

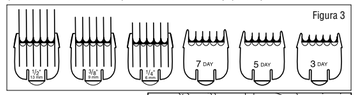
Lea las siguientes instrucciones antes de usar su recortador Andis recargable con o sin cordón. Este instrumento de precisión le dará servicio sin problemas si le da los cuidados adecuados.

Antes de poder usar por primera vez su recortador recargable con o sin cordón es necesario que lo cargue durante 16 horas.

Para cargarlo saque el recortador y su transformador del empaque. Conecte el transformador directamente al recortador (figura 1). Antes de conectar el transformador de doble voltaje a un tomacorriente es necesario ajustarlo manualmente de acuerdo a las características de su sistema eléctrico. Conecte el transformador a un tomacorriente de 120 V ó 240 V de corriente alterna, según corresponda. Si lo va a conectar a un tomacorriente de 120 V asegúrese de que el selector del transformador esté en la posición de 120 V (figura 2). En los Estados Unidos el selector de voltaje del transformador debe estar en 120 V. El recortador recargable puede quedarse conectado en el cargador cuando no esté siendo utilizando. El recortador tiene una pila de níquel-cadmio que no sufre daños si se sobrecarga. Después de usar este aparato por primera vez debe cargarlo durante toda la noche para usarlo al día siguiente. Sin embargo, le recomendamos desconectar el aparato si no lo piensa usar en
siete o más días.

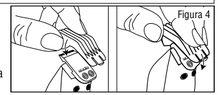
GUÍAS O PEINES DE RECORTE PARA EL RECORTADOR

Su recortador recargable con o sin cordón incluye seis guías o peines de recorte para distintas longitudes: 1/2”, 3/8”, 1/4” y tres de corte al ras (figura 3).



COLOCACIÓN DE LAS GUÍAS O PEINES DE RECORTE

Deslice la parte delantera de la guía o peine de recorte sobre los dientes de la navaja. Ajuste a presión el peine sobre la parte posterior de la navaja (figura 4).



INSTRUCCIONES PARA EL MANTENIMIENTO

NOTA: Si la unidad no puede ser cargada con electricidad, asegúrese de que el cargador está firmemente enchufado en la afeitadora/recortadora. Si aún así no se carga, devuelva la recortadora a Andis o a una de los centros de servicio autorizados por Andis que se encuentran en la lista en este manual, para su inspección, reparación o reemplazo.

ATENCIÓN: El producto que usted ha comprado tiene una batería recargable. La batería es reciclable. Muchas leyes locales y estatales prohíben que esta batería, una vez que se haya vencido, se deseche al servicio municipal de basura. Consulte a las autoridades locales encargadas de los desperdicios sólidos (o llame al 1-800-8-BATTERY) para obtener más información acerca de la forma adecuada de desechar esta batería, o de las opciones de reciclaje que existen en su localidad. No trate de quemarlas. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.

NAVAJAS: Cuando termine de recortar el pelo mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de apagado (off) y saque el peine de recorte (si ha usado alguno). Cepille ligeramente la navaja con el cepillo especial que se incluye para ello. Para obtener mejores resultados ponga una gota de aceite para maquinilla de Andis en la navaja, cuando sea necesario. No intente ponerles aceite a los rodamientos del motor ya que estos están lubricados en forma permanente. Debe tratar las navajas con mucho cuidado; no debe golpearlas contra nada, ni usarlas para cortar materiales sucios o abrasivos. No use este aparato mientras se esté dando un baño o si está dentro de la ducha, ya que podrían dañarse las pilas y el aparato.

RECORTE EN EL CUELLO

Su recortador recargable con o sin cordón facilita el recorte del cabello en la línea que delinea el cuello, con resultados profesionales. Simplemente peine el cabello a su forma natural y elija la guía o el peine de recorte de acuerdo a la longitud de corte que desee obtener. Recorte siguiendo la dirección de crecimiento natural del cabello (figura 5). También puede utilizar un peine normal para sostener el cabello en su lugar hasta que se acostumbre a usar el recortador. Para recortar más al ras utilice uno de los peines de recorte más cortos (figura 3).

RECORTE DE BARBA

Siempre comience con la barba un poco húmeda para tener mejor control de la forma. Peine la barba en la dirección en que crece el pelo para tener una indicación de las áreas que requieren corte. Para recortar el extremo exterior de la barba y definirla mejor sostenga el recortador en forma horizontal con el interruptor de encendido/apagado hacia fuera. Siguiendo la línea de la quijada recorte los pelos más largos a lo largo del extremo exterior de la barba (figuras 6 y 7). Para recortar la línea que delinea la barba en la piel sostenga el recortador en forma vertical (con el interruptor de encendido/apagado hacia usted). Comience en el extremo recortado de la barba y, con un movimiento hacia abajo, recorte el área justo debajo de la línea que delinea la barba en la piel. Para definir mejor la línea que delinea la barba en la piel coloque el aparato en posición horizontal para recortar los pelos que quedan fuera de esta línea (figura 8).

RECORTE DE BIGOTE

Siempre comience con el bigote un poco húmedo. Las primeras veces que se recorte el bigote puede usar un peine normal para sostener el pelo del bigote en su lugar mientras lo recorta. Mientras sostiene el pelo en su lugar recorte la punta de los pelos (con el interruptor de encendido/apagado hacia fuera y moviendo el recortador hacia arriba). Una vez que se acostumbre a usar el recortador recargable con o sin cordón podrá usarlo sin necesidad de usar el peine normal. En ese caso, simplemente coloque un dedo en el labio superior para levantar el pelo del bigote y separarlo de la piel y recorte el bigote con movimientos hacia arriba. Cuando llegue al largo deseado recorte hacia abajo para mezclar los pelos del bigote. Recorte lentamente y sin presión, ya que de lo contrario podría recortar demasiado a la vez (figura 9).

FRENCH

Cet appareil est conçu à des fins personnelles seulement.
Livret de directives et dentretien Andis
IMPORTANT - CONSERVEZ CES DIRECTIVES À TITRE DE RÉFÉRENCE.

MISE EN GARDE

Il faut toujours suivre certaines mesures de sécurité au moment d'utiliser des appareils électriques, spécialement en présence denfants.

VEUILLEZ DONC LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE SÉCHOIR. ÉLOIGNEZ-LE DE LEAU.

DANGER- La plupart des appareils électriques sont alimentés, même quand linterrupteur est à la position arrêt. Pour éviter les chocs électriques pouvant causer la mort:

1. Débranchez toujours lappareil immédiatement après lavoir utilisé.
2. N'utilisez pas lappareil dans le bain.
3. Ne placez pas ou ne rangez pas lappareil trop près dun lavabo ou dune baignoire.
4. Ne mettez pas ou ne faites pas tomber lappareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
5. Ne tentez pas de récupérer un appareil électrique tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de chocs électriques ou de blessures:

1. Une supervision étroite est requise lorsque des enfants ou des personnes avec certaines invalidités utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité.
2. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui recommandé dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez jamais cet appareil s'il fonctionne mal, ou si la fiche ou le cordon sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé ou échappé sur le sol ou dans l'eau. Retournez-le à un centre de service afin qui soit inspecté et réparé.
4. Éloignez le cordon de toute surface chaude.
5. Assurez-vous de ne jamais échapper ou insérer d'objet dans les ouvertures. Introduisez uniquement la fiche du chargeur dans la prise de la tondeuse de finition.
6. N'utilisez pas l'appareil en plein air et ne le mettez pas en marche dans une pièce où lon utilise des produits en aérosol (laques) ou administre de loxygène.
7. Pour éviter les blessures, nutilisez pas cet appareil si la lame ou les guides de coupe sont abîmés ou brisés.
8. Branchez toujours la fiche dans lappareil puis dans la prise. Pour arrêter lappareil, mettez linterrupteur à la position arrêt et débranchez-le.
9. Réglez la tension avant de brancher lappareil.

CONSERVEZ PRÉCIEUSEMENT CES DIRECTIVES

Cet appareil est conçu à des fins personnelles seulement.